



**Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Туркменистан из Украины мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убое и переработке птицы /
Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Туркменістана із України м'ясо, м'ясну сировину та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки птиці**

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу/	I.1. Отправитель/ Відправник		I.2. Идентификационный номер сертификата/ Ідентифікаційний номер сертифіката						
	Наименование/ Назва		I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера/ Центральный компетентный орган країни-експортера						
	Адрес/ Адреса		I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера/ Місцевий компетентний орган країни-експортера						
	Тел./ Номер телефону								
	I.5. Получатель/ Одержувач								
	Наименование/ Назва								
	Адрес/ Адреса								
	Почтовый индекс/ Поштовий індекс								
	Тел./ Номер телефону								
	I.6. Страна происхождения/ Країна походження		Код ISO/ Код ISO	I.7. Регион происхождения/ Регіон походження		Код/ Код	I.8. Страна назначения/ Країна призначення		Код ISO/ Код ISO
I.9. Место происхождения / Місце походження				Наименование/ Назва				Адрес/Адреса	
Регистрационный номер/ Номер затвердження									
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження				Адрес/Адреса				I.11. Дата отправки/ Дата відправлення	
I.12. Транспортное средство/ Транспорт				I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон:					

Самолет/ Літак Судно
Железнодорожный вагон/ Залізничні вагони
Автотранспортное средство/ Друге/ Інший
Дорожній екіпаж

Державна служба ветеринарної медицини України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів
Ідентифікаційний код 924774
№1

Идентификация / Ідентифікація:

Ссылка на документы / Документальні посилання:

I.14. Описание товара / Опис товару

I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД)

I.16. Количество / Кількість

I.17. Температура продукта / Температура продукту

Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища

Охлажденный / Охолоджений

Замороженный / Заморожений

I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок

I.19. Номер пломбы / контейнера / Номер пломби / контейнера

I.20. Вид упаковки / Вид пакування

I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для:

Употребления в пищу человеком / Споживання людиною

I.22. Для импорта (ввоза) в Туркменистана / Для імпорту (ввезення) в Туркменістана

I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару:

Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності

Вес нетто (кг) / Вага нетто (кг)

Бойня (мясокомбинат) / Бійня (м'ясокомбінат)

Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання

Холодильник / Холодильник

Производственное предприятие / Потужність (об'єкт) виробництва

Маркировка / Маркування



4. II. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення про придатність товару до вживання в їжу

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, державний/офіційний ветеринарний лікар, що нижче підписався, засвідчую таке:

II.1. Экспортируемые на таможенную территорию Туркменистана мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). / Експортовані на митну територію Туркменістану м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці на забійних підприємствах та перероблені на птахопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР).

II.2. Птица, мясо, мясное сырье и субпродукты от которой предназначены для экспорта на таможенную территорию Туркменистана, подвергнута предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой. / Птиця, м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти з птиці, які призначені для експорту на територію Туркменістану пройшли передзабійний ветеринарний огляд, а тушки та внутрішні органи – післязабійну ветеринарно-санітарну експертизу, проведену державною ветеринарною службою.

II.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйства или административной территории, официально свободных от заразных болезней животных: / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці, яка походить із господарств або адміністративної території, офіційно вільних від заразних хвороб тварин:

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля; / грипу птиці, який підлягає обов'язковій декларації відповідно Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ, - протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпінг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля. / хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпінг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю.

II.4. Птица, от которой получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергалась воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Птиця, від якої отримано м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, не піддавалась дії пестицидів, натуральних чи синтетичних естрогенних, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків, а також лікарських засобів, які було введено перед забоем пізніше термінів, що рекомендовані інструкціями з їх використання.

II.5. Птица поступила на убой из хозяйств, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Птиця, яка надійшла на забій із господарств, в яких реалізується програма контролю щодо сальмонельозу відповідно до Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ.

II.7. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза имеют температуру в толще мышцы не выше -12°C для замороженной птицы (температура при хранении должна быть -18°C); / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти експортовані на митну територію Євразійського економічного союзу мають температуру в товщі м'язів не вище -12°C для замороженої птиці (температура при зберіганні повинна бути -18°C).

II.8. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники м'яса відповідають діючим на митній території країни експортера ветеринарним та санітарним вимогам та правилам.

II.9. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку. / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти визнані придатними до вживання в їжу людиною.



П.10. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично. / Продукція має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці. Етикетка наклеєна на упаковці таким чином, що розкриття упаковки неможливе без порушення її цілісності. У випадку, якщо конструкція упаковки запобігає несанкціоноване її розкриття, етикетка розташована на упаковці таким чином, що вона не може бути використана повторно.

П.11. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортера. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера.

П.12. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера. / Транспортний засіб оброблено та підготовано відповідно до правил, прийнятих в країні експортері.

Примечания/ Примітки

Часть I/ Частина I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку.

Место / Місце _____

Дата / Дата _____

Печать / Печатка

Подпись государственного/официального ветеринарного врача /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря _____

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада _____

